Overseas Pakistanis Foundation

Ministry of Overseas Pakistani& Human Resource Development
Government of Pakistan

(Welfare & Services Division)

No. OPF/3015/23/583 **January 23, 2024**

Muhammad Masoom,
Community Welfare Attache-I,
Embassy of Pakistan,
Riyadh – Saudi Arabia

Subject: **DEATH CASE OF LATE DELAWAR KHAN S/O HAMAD KHAN**

Dear Sir,

This office has received a self-explanatory application from Mst. Sabira Bibi widow of late Delawar Khan along with supporting documents on the subject cited above. (Copies enclosed)

2. Foregoing in view, you are requested to take up the matter with concerned company for early resolution the grievances of the applicant, under intimation to this office as per rules/SOPs/procedure.

3. Your earliest response in the matter will be highly appreciated.

Thankyou,

Enclosed: As above

(Muhammad Iqbal)
Assistant Director (Dues)

Copy for information to:-

Mst. Sabira Bibi,
Wd/o late Delawar Khan,
R/o Chak No.RB-141, Sadar Wala,
Tehsil Chak Jhumra,
Distt. Faisalabad,

OPF Regional Office,
Lahore – Punjab

w.r.t your letter No.OPF/5023/DC/4041/4073
Dated: 19.12.2023

Scanned with CamScanner

EMBASSY OF ISLAMIC
REPUBLIC OF PAKISTAN
P.O. BOX NO. 94007 RIYADH – 11693
Tel: (Direct) 00966-11-4826473
4884111,4884222,4877272,
Fax No: 00966-1-4887953

No. CWA-I/Misc/02/2025 Dated 11.02.2025

To,

Mr. Muhammad Iqbal,
Deputy Director (Dues),
Overseas Pakistanis Foundation,
Islamabad.

Subject: - **Death case of Late Dilwar Khan**

Please refer to Overseas Pakistanis Foundation, Islamabad's letter No. 3015/23/583, dated 12.10.2023 on the subject noted above.

2. It is submitted that the company in which the deceased was working, has bankrupted. The Embassy Honorary Representative in Dammam Mr. Imran Younas Raja visited the company and has submitted the documents of the deceased. The officials of the company have committed that they will review the documents and will try to sort out the issue.

3. However, since it is a bankrupted company, so it will take quite a lot time for recovery of the dues. Embassy's Honorary Representative in Dammam Mr. Imran Younas Raja will work on this case to recover the dues.

4. Interim report is submitted for approval.

(Muhammad Masoom)
Community Welfare Attaché-I

Welfare & Services Division
Diary No: 4184
Date: 28/02/25

03.03.25

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

Overseas Pakistanis Foundation
Ministry of Overseas Pakistani& Human Resource Development
Government of Pakistan

(Welfare & Services Division)

No. OPF/3015/23/583 **January 23, 2024**

Muhammad Masoom,
Community Welfare Attache-I,
Embassy of Pakistan,
Riyadh – Saudi Arabia

Subject: **DEATH CASE OF LATE DELAWAR KHAN S/O HAMAD KHAN**

Dear Sir,

This office has received a self-explanatory application from Mst. Sabira Bibi widow of late Delawar Khan along with supporting documents on the subject cited above. (Copies enclosed)

2. Foregoing in view, you are requested to take up the matter with concerned company for early resolution the grievances of the applicant, under intimation to this office as per rules/SOPs/procedure.

3. Your earliest response in the matter will be highly appreciated.

Thankyou,

Enclosed: As above

(Muhammad Iqbal)
Assistant Director (Dues)

Copy for information to:-

Mst. Sabira Bibi,
W/o late Delawar Khan,
R/o Chak No.RB-141, Sadar Wala,
Tehsil Chak Jhumra,
Distt. Faisalabad,

OPF Regional Office,
Lahore – Punjab

w.r.t your letter No.OPF/5023/DC/4041/4073
Dated: 19.12.2023

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

محضر مصالحة

رقم القيد	رقم القضية	تاريخ الجلسة	اليوم	موعد الجلسة	رقم الجلسة
٦٠	٦٠	1441/01/02هـ	الأحد	10:00	1

وبحضور كل من

	المدعي (الطرف الأول) أصالة / وكالة		المدعي عليه (الطرف الثاني) أصالة / وكالة
البيانات العامة	الاسم	دلاور خان وتوحماند خان	الاسم: شركة ناصر هزاع السبيعي وأخوانه
	الجنسية	باكستان	الجنسية: سعودي
	الهوية/ الإقامة	2248006997	الهوية/ الإقامة:
	السجل التجاري		السجل التجاري: 2051000654
	اسم من يمثله		اسم من يمثله: عبد العزيز احمد الموسى
	بموجب الوكالة رقم		بموجب الوكالة رقم: 401078996
	التاريخ		التاريخ: 1440/06/07هـ
	المخول له فيها		المخول له فيها: الصلح والإبراء والتنازل
	المترجم / هويته		المترجم / هويته:

بنود الصلح

1) انتهاء العلاقة العمالية بين المدعي والمدعي عليه..
2) التزم المدعى عليه بدفع مبلغ وقدرة (103000) ريال تمثل كافة حقوقه ويتم تسليمه بعد أسبوع من تاريخ توقيع المخالصة.
3) التزم المدعى عليه بمنح المدعي شهادة خبرة صافية.
4) التزم المدعى عليه بعمل خروج نهائي للمدعي وإنهاء إجراء سفره على أن تكون قيمة التذكرة على حساب المدعى عليه.

التوقيعات والاعتمادات

المدعي/ة	دلاور خان وتوحماند خان	التوقيع		التاريخ: 1441/01/02هـ
المُدعى عليه/ا	شركة ناصر هزاع السبيعي وأخوانه	التوقيع		التاريخ: 1441/01/02هـ
الموظف المختص	رحاب القحطاني	التوقيع		التاريخ: 1441/01/02هـ

المصادقة

بناء على المادة الثالثة والعشرون من القواعد والإجراءات المنظمة للتسوية الودية في الخلافات العمالية الصادرة بالقرار الوزاري رقم (57167) وبتاريخ 1440/03/20هـ والفقرة الثالثة من المادة التاسعة من نظام التنفيذ الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/53) في 1433/08/13هـ فقد ألتزم الطرفان بهذا المحضر واكتسب الصفة النهائية بعد توقيعهم على ما تضمنه وهما بكامل الأوصاف المعتبرة شرعاً ونظاماً بأنهما بنهبان دعواهما صلحاً. ويبرئ كلٌ منهما الأخر من كل حق ومطالبة تضمنتها هذه الدعوى ولا يحق لأي منهما إثارة هذا الخلاف مرةً أخرى

يطلب من جميع الوزارات والأجهزة الحكومية الأخرى العمل على تنفيذ هذا الصلح بجميع الوسائل النظامية المتبعة ولو أدى إلى استعمال القوة الجبرية عن طريق الشرطة.

وبالله التوفيق وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

حرر في محافظة الخبراء

ختم الإدارة

مدير إدارة التسوية الودية بمكتب العمل

خالد بن محمد العواد

تم إعداد النموذج وفقاً للمادة رقم (17) من القرار الوزاري رقم 321 وتاريخ 1435/01/24هـ المنظم لقيد الدعاوى العمالية وإجراءات وقواعد تسوية المنازعات الودية

Scanned with CamScanner

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية

وزارة الداخلية

هوية مقيم

RESIDENT IDENTITY

DELAWAR KHAN WATTOO HAMAND KHAN

دلاور خن وتو حماند خن



2248006997

الرقم ٢٢٤٨٠٠٦٩٩٧ نسخة ٨

مكان الإصدار الخبر

الإنتهاء ١٤٤٢/٠٥/١٣ الميلاد ١٩٧٩/٠٤/٠١

المهنة مساح عام

الجنسية باكستان الديانة الاسلام

رخصة العمل ١٣٠٠١٤٧٧٥

صاحب العمل شركه ناصر بن شزاع و اخوانه

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

شركة ناصر بن حزاع السبيعي واخوانه المحدودة

NASSIR HAZZA AL SUBAEI & BROTHERS CO. LTD

P. O. Box 12 Al-Khobar 31952
C. R. 654 Al-Khobar
Tel. 8573359 - 8575588
Telex : 870011 AL HAZA SJ
Fax 857 6279
Capital Paid 50.760.000 S. R.
E-mail: nhbco@awalnet.net.sa

Trading & Contracting تجارة ومقاولات

CERTIFICATION

To whom it may concern;

This is to certify that MR. DELAWAR KHAN, has been employed in this company as a surveyor at the rate of SR6000 riyals per month basic salary, effective from December 2007 up to February 2016.

This certification is being issued upon the request of Mr. Delawar Khan to support his job application.

Issued at Al-Khobar, K.S.A., this 27th day of February 2016.

ناصر حزاع واخوان
مشروع الصداوي
NASSIR HAZZA & BROS.

MR. KHALID HAZZA
Director of Project

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

Ministry of Interior,
Government of Pakistan
requires and requests
in the name of
The President
Islamic Republic of Pakistan
all those to whom it may concern
to allow the bearer
to pass freely without let or hindrance
and to afford the bearer such assistance
and protection as may be necessary
Director General
Immigration and Passports.

E4981457

ISLAMIC REPUBLIC OF
PAKISTAN

PASSPORT



Type: P
Country Code: PAK
Passport Number: AA6490723
Surname: WATTOO
Given Names: DELAWAR KHAN
Nationality: PAKISTANI
Date of Birth: 01 APR 1979
Citizenship Number: 35404-1375072-3
Sex: M
Place of Birth: FAISALABAD, PAK
Father Name: KHAN, HAMAND
Date of Issue: 20 NOV 2016
Issuing Authority: PAKISTAN
Date of Expiry: 19 NOV 2026
Tracking Number: 20201882373
Booklet Number: E4981457

P<PAKWATTOO<<DELAWAR<KHAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA6490723 9PAK7904015M2611192354041375072 3<4

Scanned with CamScanner

Ministry of Interior,
Government of Pakistan
requires and requests
in the name of
The President
Islamic Republic of Pakistan
all those to whom it may concern
to allow the bearer
to pass freely without let or hindrance
and to afford the bearer such assistance
and protection as may be necessary

Director General
Immigration & Passports

A4693245

ISLAMIC REPUBLIC OF
PAKISTAN
PASSPORT



Type: P
Country Code: PAK
Passport Number: AA6490721

Surname: WATTOO
Given Names: DELAWAR KHAN
Nationality: PAKISTANI
Date of Birth: 01 APR 1979
Citizenship Number: 35404-1375072-3
Sex: M
Place of Birth: FAISALABAD, PAK
Father Name: KHAN, HAMAND
Date of Issue: 25 JUL 2007
Issuing Authority: PAKISTAN
Date of Expiry: 23 JUL 2012
Tracking Number: 10401201401
Booklet Number: A4693245

P<PAKWATTOO<<DELAWAR<KHAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA6490721 7PAK7904015M1207231354041375072 3<44

Scanned with CamScanner

Ministry of Interior,
Government of Pakistan
requires and requests
in the name of
The President
Islamic Republic of Pakistan
all those to whom it may concern
to allow the bearer
to pass freely without let or hindrance
and to afford the bearer such assistance
and protection as may be necessary
Director General
Immigration and Passports.

B7806172

ISLAMIC REPUBLIC OF
PAKISTAN
PASSPORT



Type: P
Country Code: PAK
Passport Number: AA6490722
Surname: WATTOO
Given Names: DELAWAR KHAN
Nationality: PAKISTANI
Date of Birth: 01 APR 1979
Citizenship Number: 35404-1375072-3
Sex: M
Place of Birth: FAISALABAD, PAK
Father Name: KHAN, HAMAND
Date of Issue: 04 JUL 2012
Issuing Authority: PAKISTAN
Date of Expiry: 04 JUL 2017
Tracking Number: 20201226157
Booklet Number: B7806172

P<PAKWATTOO<<DELAWAR<KHAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

Scanned with CamScanner

ممتاز احمد مغل صاب
سینئر سول جج (فیملی ڈویژن)، فیصل آباد

IN THE COURT OF MUMTAZ AHMAD MUGHAL, SENIOR CIVIL JUDGE(FAMILY DIVISION), FAISALABAD

Guardian Petition No.78 -G Date of decision:11.01.2024

GUARDIAN CERTIFICATE

OLD SERIES NO.176
NEW SERIES NO.197

FORM OF APPOINTMENT UNDER SECTION 7 OF ACT NO.VIII OF 1890(GUARDIANS & WARDS ACT)

Muhammad Bilal Vs. Public at large etc.

WHEREAS this court has under the provision of Section 7 of Act No.VIII of 1890 been pleased to appoint you and declare you**(Muhammad Bilal s/o Dilawar Khan Wattoo r/o Chak No.141/RB Aqal Sadarwala Tehsil Chak Jhumra District Faisalabad)** to be appointed as guardian of person and property i.e "Share in dues etc. of Delawar Khan Wattoo (father of minors) who was employee in Nassir Hazza Al Subaei & Brothers Co. Ltd. Saudi Arabia and he died on 15.03.2022."of minor(s);-

S.No.	Nameof Minors	Father's Name	Date of Birth	Date of Majority
1.	Muhammad Tayyab	Dilawar Khan Wattoo	15.01.2008	15.01.2029
2.	Tayyaba Dilawar	Dilawar Khan Wattoo	27.04.2012	27.04.2033
3.	Amna Dilawar	Dilawar Khan Watto	10.02.2017	10.02.2038

During the period of minority, to till majority subject to the provisions contained in the Act and the rules framed there under and particulars, those provisions contained in Section 26,27,28, 29, 32, 33, 35,36,39,44 and 45 of the Act aforesaid you are hereby authorized to take charge of the aforementioned property of the minor(s) in trust to collect and pay all just debts, claims and liabilities due to or by the estate of the minor(s), to institute or defend suits connected with that estate and generally to do and perform all acts which may be necessary to do, due discharge of the trust vested in you; and that you shall keep regularly accounts of your receipts and disbursement with all vouchers and other documents necessary to establish their correctness and shall carry out all orders issued to you by this court under the aforesaid Act. You (petitioner/guardian) are also allowed to collect legal shares of minors from concerned department with following conditions:-

1. Amount would be spent on the purchase of valuable land or to invest in profitable scheme in the name of the minors and petitioner/guardian shall submit registered sale deed or certificates (whatever purchased in the name of minors) on the date fixed for submission of accounts as under.
2. Petitioner/guardian may also retain some of the amount for education expenses and other necessities of the minors.
3. Petitioner would be bound to submit regular statement of account in the court.

PAKISTAN پاکستان FEDERAL GOVERNMENT Rs10 ATTESTATION STAMP

:/ever, petitioner shall not remove the minors from the territorial jurisdiction of this court without seeking prior permission from this court. To come up for submission of accounts on 05.06.2023.

Given under my hands and the seal of this court on 22.01.2024.

PAKISTAN پاکستان FEDERAL GOVERNMENT Rs50

Senior Judge (Family Division) Faisalabad

(Mumtaz Ahmad Mughal)
Senior Civil Judge(Family Division),
Faisalabad

Scanned with CamScanner

60

IN THE COURT OF MS. FAUZIA AFZAL
CIVIL JUDGE CLASS-I, FAISALABAD

MUHAMMAD BILAL ETC. VS. PUBLIC AT LARGE ETC.

Application No.567-25 of 2023

SUCCESSION CERTIFICATE.

Whereas, petitioner has applied for the grant of succession certificate u/Section 372 of the Succession Act 39 of 1925 in respect of dues from the Firm of Saudi Arabia Nassir Hazza Al Subaei & Brothers Co. Ltd belonging to Dilawar Khan Wattoo who was died on 22.03.2022.

The application was accepted vide order dated 18.12.2023 whereby following persons are hereby declared as successors of deceased:-

Sr.No.	Name	Relationship with deceased	Shares
1	Muhammad Bilal	Son	1/4
2	Muhammad Tayyab	Son	1/4
3	Tayaba Dilawar	Daughter	1/8
4	Amna Dilawar	Daughter	1/8
5	Muhammad Ahmad	Son	1/4
6	Sabran Bibi	Widow	1/8

Petitioner No.1 is entitled to collect his share as well as shares of respondents No.2 and 3 by himself. However, share of minors i.e. petitioners No.2 to 4 shall remain intact till their attaining the age of majority or the same be withdrawn by the guardian after obtaining guardian certificate from the court of competent jurisdiction. It is clarified that this certificate shall only be meant for above said purpose and not for any other purpose whatsoever. If any legal heir is deprived of or any fact has been suppressed, the petitioner as well as surety would be responsible.

Given under my hands and the seal of the court on 02.01.2024.

Ms. Fauzia Afzal,
Civil Judge Class-I,
Faisalabad



Scanned with CamScanner

حکومت پنجاب پاکستان

THE GOVT OF PUNJAB PAKISTAN

اندراج وفات سرٹیفکیٹ

Death Registration Certificate

Tracking Id: 91100029044405

CRMS No. D665296140

OLD/M REG #: 04

دفتراندراج : CHAK NO 156 RB DHEER WEST

Old CRMS No. :

Deceased Person's Details — متوفی کے کوائف

Name :	Delawar Khan Wattoo	نام :	دلاور خاں وٹو
Nationality :	Pakistani	قومیت :	پاکستانی
CNIC No :	35404-1375072-3	شناختی کارڈ :	35404-1375072-3
Date of Birth:	01-Apr-1979	تاریخ پیدائش :	01-Apr-1979
Gender :	Male Religion : Islam	جنس :	مرد مذہب : اسلام
Sickness Period:	0 Days 0 Months 0 Years	مدت علالت :	0 دن 0 ماہ 0 سال
Date of Death:	15-Mar-2022	تاریخ وفات :	15-Mar-2022
Date of Burial/Last rite:	22-Mar-2022	تاریخ تدفین/اخری رسومات:	22-Mar-2022
Place of Death:	saudi arab	جائے وفات :	سعودي عرب
Reason of Death:	Natural Nature of Death: Normal	وجہ وفات :	قدرتی کیفیت وفات : عام
Buried/Last rite at :	141 Rb	جگہ تدفین/اخری رسومات :	ر ب 141

Parental Information — والدین کے کوائف

Father's Name :	Hmand Khan	والد کا نام :	حماند خاں
CNIC No :		شناختی کارڈ :	
Mother's Name :	Roshan Bibi	والدہ کا نام :	روشاں بی بی
CNIC No:		شناختی کارڈ :	

Address — پتہ

Address :	.. Village Chak 141/Rb Akil	پتہ :	- گاؤں چک نمبر 141 ر ب عاقل سدر والا
Tehsil :	Chak Jhumra	تحصیل :	چک جھمرہ
District :	Faisalabad	ضلع :	فیصل آباد

Applicant's Details — درخواست دہندہ کے کوائف

Name :	Ghulam Rasool	نام :	غلام رسول
CNIC No :	33101-3530394-3	شناختی کارڈ :	33101-3530394-3
Relation with Deceased:	Brother	متوفی سے رشتہ :	بھائی

Information of Burial/Last rite by — تدفین/اخری رسومات کنندہ کے کوائف

Name :	Khalid Mahmood	نام :	خالد محمود
CNIC No :	33101-9066633-3	شناختی کارڈ :	33101-9066633-3
Relation with Deceased:	Other	متوفی سے رشتہ :	دیگر

Entry Date :	17-Aug-2022	تاریخ اندراج :	17-Aug-2022
Issue Date :	15-Sep-2023	تاریخ اجراء :	15-Sep-2023
Entry Status :	Late	اندراج اسٹیٹس :	لیٹ
Additional Information:		اضافی معلومات :	

دستخط سیکرٹری یونین کونسل

چک نمبر 156/ر ب دھیر غربی

تحصیل چک جھمرہ ضلع فیصل آبا

Secretary
Union Council No. 13
Chak No. 156 R/B
Teh Chak Jhumra Fsd.

Scanned with CamScanner

المملكة العربية السعودية
وزارة الصحة
مديرية الشئون الصحية بحفر الباطن
مركز الطب الشرعي

رؤية VISION 2030 المملكة العربية السعودية KINGDOM OF SAUDI ARABIA

وزارة الصحة Ministry of Health

ح ش/ ١٣/ ش ع/
بتاريخ / ١٨ / ٨ / ١٤٤٣هـ

شهادة تحنيط

إلي من يهمه الأمر

تشهد ادارة الطب الشرعي بحفر الباطن بانها قد قامت بكافة اعمال التحنيط الخاصة بجثة

المتوفى/ دلاور خان وتو حماند خان الجنسية باكستاني جواز رقم (AA 6490723)

وذالك بناء على قرارشرطة رقم ٤٣٣٠٥٣٢٢١ بتاريخ ١٤٤٣/٠٨/١٧ هـ

و تم وضعها بالتابوت المخصص لذلك وتشميعه بعد قفله بمعر فتنا. علما بانه خلي من الامراض السارية والمعدية ظاهريا دون ادنى مسعوليةعلينا بعد استلامه من قبل الشحن – لم تثبت بفايروس كرونا كوفيد-

وهذا شهادة منا بذالك لتقديمها لمن يهمه الامر،،،،

قسم الثلاجة

Certificate Embalmment

NON (COVID-19)

To whom it may be concern

Forensic medicine administration in Hafer-Albatin certifies that.
The Process of embalmment had finished for the dead body of
Name: (DELAWAR KHAN WATTOO S/O HAMAND KHAN)
Nationality Pakistani P.P No / AA 6490723
According to order no 433053221 and date 18/08/1443 H
And the casket had been locked . He is free from infectious diseases So we Wont be responsible for the casket after it was locked and cargo received it.This certification Without any responsibility on us Non corona.

المنسق	فني التحنيط	الطبيب الذي قام بالتحنيط
جارالله الظفيري	فراج الرويلي	د/عبدالله الشمري

ح ش/ ٢٣ ش ع/ ١٤٤٣/٨/١٨ م ع ش/ ٣/ ١٤٤٣/٨/١٨

ICG HUMAN REMAIN PERFORMA

PIA CARGO AIIAP LAHORE.
GOVERNMENT OF PAKISTAN
MODEL CUSTOMS COLLECTORATE
OFFICE OF THE ASSITANT COLLECTOR OF CUSTOMS
IMMEDIATE CLEARANCE GROUP AIR FRIEGHT UNIT AIIAP, LAHORE

PART-1

1. DESCRIPTION HUMAN REMAIN
2. NAME OF THE DESEAS DECAUAR KHAN
3. PASSPORT NO:- AA6490723
4. AIR WAY BIL NO 214-8121 2806 SHIPPED FROM: DMM
5. AIRLINE FLIGHT NO PK9248 DATED: 22/03/22

CERTIFIED THAT THE CARGO, CONTAINS ONLY HUMAN REMAIN AND ABVOE MENTIONED DOCUMENTS ARE ATTACHED.
SUBMITTED PLEASE
RECEIVED BY:

PASSPORT RCVD

NAME: ALLAH DITTA

ADDRESS:

CNIC: -- 3360-9479193-3 CELL.

Allah Ditta

DELIVERED BY PIA STAFF.

NAME AsimRan SIGNATURE

PART II

FOR OFFICIAL USE ONLY

CERTIFIED THAT I HAVE VERIFIED THE ABOVE DETAILS WITH THE DOCUMENTS SUBMITTED ALONG WITH THE CARRIED BY THE CARRIER AND APPLICANT/RELATIVE.ALLOWED THE CLEARANCE OF THE ABOVE CARGO ON DATE: 22/3/22 HOURS AFTER THE VERIFICATION OF THE CARGO.

INSPECTOR (ICG) **DY. SUPDT/AP (ICG)** **SUPDT/PA (ICG)**

TANVEER UL H...
Inspector Customs
22/3/22

Scanned with CamScanner

214 DMM 8121 2806 214-8121 2806

Shipper's Name and Address

NASIR BIN HAZZA CO/090606457
AL KHOBAR
KSA
. AL KHOBAR
SAUDI ARABIA SA

Shipper's Account Number

Not Negotiable

Air Waybill

Issued By

Pakistan International Airlines
P.I.A. Building Karachi
International Airport pakistan

Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.

Consignee's Name and Address

ALLAH DITTA/0308-8419230
FAISALABAD
PAK
. FAISALABAD PAK
PAKISTAN PK

Consignee's Account Number

It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACE WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.

Issuing Carrier's Agent and City

Al suhaimi cargo services dmm
Dammam

Accounting Information

Also Notify

Agent's IATA Code

71-4-5004/0001

Account No.

Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing

KING FAHAD INTERNATIONAL

Optional Shipping Information

Reference Number

To	By First Carrier	to	by	to	by	Currency	CHGS Code	WT/VAL PPD	WT/VAL COLL	Other PPD	Other COLL	Declared Value For Carriage	Declared Value For Customs
LHE	Pakistan International Airli					SAR	NC	X		X		NVD	NCV

Airport of Destination	Flight/Date	Requested Flight Date	Amount of Insurance	INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".
Lahore	PK 9248/22		XXX	

Handling Information

LATE DELAWAR KHAN WATTOO S.O HAMAND KHAN(NATURAL)P # AA6490723
PP EXP.19 NOV 2026..PLZ NOTIFY TO CNEE UPON ARRIVAL...

SCI

No of Pieces RCP	Gross Weight	kg lb	Rate Class / Commodity Item No	Chargeable Weight	Rate / Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (Incl. Dimensions or Volume)
1	125.0	K		150.0		AS AGREED	HUMAN REMAIN
1	125.0					AS AGREED	HUM Volume: 0.90 MC

Prepaid	Weight Charge	Collect	Other Charges
	AS AGREED		
Valuation Charge			
Tax			
Total Other Charges Due Agent			
Total Other Charges Due Carrier			
Total Prepaid	Total Collect		
AS AGREED			
Currency Conversion Rates	CC Charges in Dest. Currency		
For Carrier's Use only at Destination	Charges at Destination	Total Collect Charges	

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

For: NASIR BIN HAZZA CO/090606457

Signature of Shipper or his Agent

20 Mar 2022 — Executed On (Date)

KING FAHAD INTE — at (Place)

Al suhaimi cargo services d — Signature of Issuing Carrier or its Agent

Tel.: 8301696
Fax: 8305703

214-8121 2806

ORIGINAL 1 (FOR ISSUING CARRIER)

Scanned with CamScanner

طلب تصريح عمل متداخل
ENCROACHMENT APPLICATION / PERMIT (EAP)

SWCC

FORM CODE	O-100	ت ١٠٠	رقم النموذج

Control # . الرقم

يجب مراعاة وجود كبل الياف بصرية مع انبوب المؤسسة

DATE ... / .... / .... التاريخ

E **Description Of Work** تفاصيل / وصف أعمال التداخل هـ

تنفيذ عبارة خرسانية لحماية إنبوب رأس الخير - حفر الباطن عند نقطة التقاطع مع الطريق حسب الاحداثيات الموصوفة

ووفق المخطط المقترح المرفق صورة منه # يلزم وضع عبارة خرسانية مساحة بطول ٩٠ متر عرض الطريق

في الخرسانة ٦٠ سم حسب مواصفات المؤسسة وعمق الحفر ٦٠ سم بتاريخ ١٢/١٠/٢٠١٦ م

Attached Additional Sheet(s) ? NO لا [ ] YES نعم [X] هل يوجد مرفقات تفصيلية لوصف العمل؟

F **Method Of Encroachment** أسلوب التنفيذ و

Others [ ] أخرى Blasting [ ] تفجير Thrust boring [ ] ثقب Excavation [X] حفر

See Guidelines # O 104, 105 & 106 for Excavation, Boring & Blasting respectively. انظر إلى الإرشادات العامة رقم ت ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦ والخاصة بالحفر، الثقب، التفجير تباعا

وهو: يلزم عمل فوقطة محمى ويكون الحفر يدويا".

G **SWCC Evaluation for Encroachment** تقييم المؤسسة لأعمال التداخل ز

1 Facilities Protection Committee لجنة حماية المرافق Maintenance Dept. قسم الصيانة ١٦

Others أخرى Not Agreed غير موافق Agreed موافق

وهو: التقيد بإشتراطات الغابة

Sign. : التوقيع : Name : الاسم : م. محمد حسين آل حسوصه

Position : الوظيفة : مشرف صيانة مدينة Date : التاريخ : 26/11/2016

2 Safety Department قسم السلامة ٣١

وهو: ١/ الالتزام بمعايير السلامة ٢/ تجنب وقوع الحفر للممتلكات المجاورة

Sign. : التوقيع : Name : الاسم : عبدالعزيز سالم بن حفوظ

Position : الوظيفة : مفتش سلامة Date : التاريخ : ١٤٣٨/٢/٢٧

III **Encroachment Permit** تصريح العمل ٣

A **General Conditions** شروط عامة أ

THE APPLICANT IS OBLIGATED TO COMPLY WITH THE FOLLOWING GENERAL CONDITIONS IN EXECUTING THE WORK UNDER THIS PERMIT :

يجب على طالب التصريح الالتزام بالشروط التالية عند تنفيذه أعمال التداخلات المطلوبة ضمن هذا التصريح :

1. Not to commence any work without completion of Items I to III.

١- لا يبدأ العمل إلا بعد استكمال الأجزاء ١، ٢، ٣ من هذا الطلب واعتمادها من المؤسسة

2. Proposed Encroachment drawings and relevant guidelines (detailed scope of work / methods etc.) should be attached with this form based on the 'as-built drawings' obtained from SWCC.

٢- يجب على مقدم الطلب إرفاق المخططات التفصيلية للعمل مع التعليمات العامة المتعلقة بالعمل ومخطط التنفيذ حسب المنفذ التابع للمؤسسة واعتبار ذلك جزء لا يتجزأ من مستندات هذا التصريح والالتزام بتطبيقها حال التنفيذ.

3. This permit is applicable only to areas exclusively controlled by SWCC. Coordination must be done by the applicant wherever other entity(ies) is (are) involved as interfaces with this permit.

٣- هذا التصريح ينطبق فقط على مرافق المؤسسة وعلى مقدم الطلب الحصول على التصاريح المطلوبة من الجهات الأخرى ذات العلاقة حال تداخله معها.

4. Be responsible for the Safety of people and equipment in relation to this permit.

٤- يجب على مقدم الطلب أن يتحمل المسؤولية التامة عن سلامة العاملين والمعدات التي يستخدمها خلال هذا العمل.

5. SWCC reserves the right to stop the work if irregularities or variations from the approved scope of work / drawings or procedures are made by the applicant/contractor.

٥- تحتفظ المؤسسة بحقها في إيقاف العمل في حالة حدوث أي تجاوزات من قبل صاحب الطلب في طريقة التنفيذ أو أي تجاوزات أخرى.

6. Accept liability for any damage resulting from this encroachment based on approved/imposed rules and regulations of SWCC.

٦- يتحمل مقدم الطلب كافة الجزاءات التي تنص عليها أنظمة المؤسسة والتي هي من متطلبات نظام هذا التصريح وذلك في حالة تعرض مرافق المؤسسة للتلف أو التعطيل أثناء التنفيذ

7. Restoration or Normalization of this encroachment to its original condition within 72 hours after the completion, in coordination with SWCC.

٧- يجب على مقدم الطلب الالتزام بإعادة الوضع بعد انتهاء أعماله كما كان عليه قبل تنفيذ عملية التداخل خلال (٧٢) ساعة من انتهاء العمل.

يجب الاتصال بالمؤسسة قبل بدء العمل

يجب وضع علامة بين التقاطع مع انابيب المؤسسة في الموقع.

يجب وضع علامة فوق كبل الياف بصرية بين الكيبل.

Scanned with CamScanner

	طلب تصريح عمل متداخل (متعدي) ENCROACHMENT APPLICATION / PERMIT (EAP)	المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة SWCC
FORM CODE	O-100 ت ١٠٠	رقم النموذج

Control #		الرقم	DATE	... / .... /	التاريخ

B **Contractor's Guarantee** — **تعهد المقاول** — **ب**

The Contractor shall guarantee that he will bear all the financial costs and others resulting from any damages occurred to SWCC Water / Fuel pipelines and other properties and their accessories, through execution of his work in the area of encroachment.

يتعهد المقاول بتحمل كافة التكاليف المالية و غيرها المترتبة على اي تلف أو تعطيل يحصل أثناء تنفيذ العمل لخطوط نقل المياه أو الوقود و ملحقاتها التابعة للمؤسسة في منطقة العمل.

Sign. : التوقيع : Name: الاسم : م/ خالد بن علي حمد الخلف

Date : التاريخ : Contr's. Name اسم المقاول : شركة ناصر بن حمزة بن سبيع و اخوانه

Stamp : الختم الرسمي : Tel. / Fax #: رقم تلفون /فاكس: ٠٥٤٤٠٢٥٩٤٤

C **Project Owner's Guarantee** — **تعهد مالك العمل** — **ج**

The owner shall guarantee that he shall not release the bank guarantee of this project to the Contractor unless he gets clearance from SWCC, so as to ensure that the Contractor completes the works as per the conditions laid by SWCC.

يتعهد المالك بعدم تسلم الضمان البنكي الخاص بالمشروع للمقاول إلا بعد حصوله على توقيع مندوب المؤسسة بإنهاء العمل حسب شروط و مواصفات المؤسسة.

Sign. : التوقيع : Name: الاسم : م/ فاضل عبدالله عسيري

Date : التاريخ : Owner's. Name : اسم مالك العمل: مزارة النقل

Stamp : الختم الرسمي : Tel. / Fax #: رقم تلفون /فاكس: ١٢٩/٨٤٥١٤٤٩

D **Validity Period Of this Permit** — **مدة صلاحية التصريح** — **د**

From: من : Day / Month / Year يوم /شهر /عام

To: إلي : Day / Month / Year يوم /شهر /عام

E **SWCC Approval** — **اعتماد المؤسسة** — **هـ**

Approved ☐ اعتمد — Not Approved ☐ لم يعتمد — Others ☐ أخرى

Specify: وضح: حسب انظمة المؤسسة

Sign. : التوقيع : Name: الاسم : م/ نامر بن كبش

Position : الوظيفة : Date: التاريخ : 2017 / 11 / 20

Stamp : الختم الرسمي : Tel. / Fax #: رقم تلفون /فاكس: 0565788914

IV **Normalization** — **الانتهاء من العمل و إعادة الوضع الطبيعي** — **٤**

Completion of this part by SWCC Representative serves as the notification of clearance to the applicant from all claims by SWCC.

استكمال هذا الجزء من قبل مندوب المؤسسة يعني أن طالب التداخل قد أعاد الوضع إلى طبيعته ويعفي الجهة الطالبة من أي التزامات من قبل المؤسسة.

القسم	الاسم	التاريخ	الوظيفة	التوقيع	رقم تلفون/فاكس
الصيانة					
السلامة					
التشغيل					

Stamp: الختم الرسمي:

مؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة
SWCC

طلب تصريح عمل متداخل
ENCROACHMENT APPLICATION / PERMIT (EAP)

FORM CODE	O-100	ت ١٠٠	رقم النموذج

Control #	039	الرقم	EXTN.	تمديد	NEW	جديد	DATE	... / .... /	التاريخ

I Applicant's Details — تفاصيل الجهة الطالبة — ١

Applicant's Name : وزارة النقل — اسم الجهة الطالبة :

Contractor's Name : شركة ناصر بن هزاع السبيعي وإخوانه المحدودة — اسم المقاول :

Address : الخبر طريق الملك فهد — العنوان :

Tel. No. : 0138575588 — رقم الهاتف :

Mobile No : 0542025444 — رقم الجوال :

Fax No. : 0138576279 — رقم الفاكس :

II Encroachment Details — تفاصيل العمل المتداخل — ٢

A Type Of Encroachment — نوع التداخل — أ

1. Road ☐ (See Guidelines No. O 101) — ١- طريق ☒ (ارجع إلي التعليمات العامة رقم ت ١٠١)

Asphalt ☒ طريق مسفلت — Rail way ☐ سكة حديد — Sand/Gravel ☐ طريق ترابي

Others ☐ أخرى — Specify: وضح: (إنشاء جسر وطريق) أشاء عبارة مساحة .

2. Pipeline ☐ (See Guidelines No. O 102) — ٢- أنبوب ☐ (ارجع إلي التعليمات العامة رقم ت ١٠٢)

A. Flammable — أ- قابل للاشتعال — Gas ☐ غاز — Oil ☐ زيت — Others ☐ أخرى

B. Non Flammable — ب- غير قابل للاشتعال — Water ☐ ماء — Sewer ☐ مجاري — Others ☐ أخرى

Specify: وضح:

3. Cables ☐ (See Guidelines No. O 103) — ٣- أسلاك ☐ (ارجع إلي التعليمات العامة رقم ت ١٠٣)

Electrical ☐ كهرباء — Communication ☐ اتصالات — Others ☐ أخرى

4. Others ☐ Specify: — ٤- أخرى ☐ وضح:

B Nature Of Encroachment — طبيعة التداخل — ب

1. Parallel to SWCC Pipelines/Utilities ☐ — ١- موازي لمرافق المؤسسة

Under ☐ تحت — Over ☒ فوق — 2. Crossing SWCC Pipelines/Utilities ☒ — ٢- متقاطع مع مرافق المؤسسة

C Location Of Encroachment — موقع التداخل — ج

(حدد إحداثيات الموقع)

(N) 3100524.46 من شمال — (to N) 3100554.816 إلي شمال — (E) 693114.637 من شرق — (to E) 693034.784 إلي شرق

Specify: وضح:

Riyadh ☐ الرياض — Khafji ☐ الخفجي — Khobar ☐ الخبر — Jubail ☐ الجبيل — Jeddah ☐ جدة

Yanbu ☐ ينبع — Assir ☐ عسير — Shoaiba ☐ الشعيبة — Small ☐ الصغيرة — Others ☒ أخرى

Specify: وضح: حفر الباطن (الصداوي)

a. Fuel Pipe ☐ أ. أنبوب الوقود — b. Water Pipe ☐ ب. أنبوب المياه — c. Others ☐ ج. أخرى — وضح:

SWCC As-Built Drawing No. — رقم المخطط حسب المنفذ التابع للمؤسسة

D Proposed Duration Of Encroachment — مدة تنفيذ التداخل — د

Finish : 20/03/2017 (Day / Month / Year) — الانتهاء: يوم/شهر/عام

Start : 20/11/2016 (Day / Month / Year) — البدء: يوم/شهر/عام

Scanned with CamScanner